

Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

O.C. 303-2002, 20 March 2002

An Act respecting ecological reserves
(R.S.Q., c. R-26)

Ecological Reserve of Île aux Sternes — Amendment

Amendment of the Regulation establishing the Ecological Reserve of Île aux Sternes

WHEREAS, in accordance with section 2 of the Act respecting ecological reserves (R.S.Q., c. R-26), the Government established the Ecological Reserve of Île aux Sternes by making the Regulation establishing the Ecological Reserve of Île aux Sternes made by Order in Council 2989-81 dated 28 October 1981;

WHEREAS the Regulation establishing the Ecological Reserve of Île aux Sternes came into force on 2 December 1981;

WHEREAS the Act respecting ecological reserves (R.S.Q., c. R-26) was replaced in 1993 by the Ecological Reserves Act (R.S.Q., c. R-26.1);

WHEREAS, under section 21 of the Ecological Reserves Act (R.S.Q., c. R-26.1), ecological reserves established before 15 July 1993 are maintained and are governed by that Act;

WHEREAS terns no longer live on Île aux Sternes where the Ecological Reserve is located;

WHEREAS it is appropriate to honour the memory of the person who was responsible for the adoption of the Act respecting the Ministère de l'Environnement and who, in his capacity as Minister of the Environment, recommended to the Government the establishment of the Ecological Reserve of Île aux Sternes;

WHEREAS the Government is of the opinion that it is expedient to replace the name of Ecological Reserve of Île aux Sternes by Marcel Léger Ecological Reserve;

WHEREAS the Commission de toponymie gave a favourable opinion to replace the place name of Ecological Reserve of Île aux Sternes by Marcel Léger Ecological Reserve;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of State for Municipal Affairs and Greater Montréal, the Environment and Water and Minister of the Environment:

THAT the Regulation establishing the Ecological Reserve of Île aux Sternes made by Order in Council 2989-81 dated 28 October 1981 and published in the *Gazette officielle du Québec* of 2 December 1981 be amended

(1) by substituting “Marcel Léger Ecological Reserve” for the words “of Île aux Sternes” in the title;

(2) by substituting “Marcel Léger Ecological Reserve” for the words “of Île aux Sternes” in section 1;

THAT this Order in Council come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

4943

Gouvernement du Québec

O.C. 396-2002, 27 March 2002

Public Health Protection Act
(R.S.Q., c. P-35; 2000, c. 56)

Regulation — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Public Health Protection Act

WHEREAS under section 4 of the Public Health Protection Act (R.S.Q., c. P-35), amended by chapter 56 of the Statutes of 2000 and by chapters 37 and 60 of the Statutes of 2001, the Government after consultation with the Bureau of the Ordre des médecins du Québec shall draw up by regulation a list of diseases that must be declared;

WHEREAS under subparagraphs *e* and *g* of the first paragraph of section 69 of the Act, the Government may, to protect the public health from danger, make regulations to establish, after consultation with the Bureau of the Ordre des médecins du Québec, what diseases must